

**CABECERA**

**YACIMIENTO:** Catedral (Segovia, Segovia)

**MUNICIPIO:** Catedral (Segovia, Segovia)

**PROVINCIA:** Segovia

**REF. AEHTAM:**

**REFERENCIA:** AEHTAM 5345

**N. INV:** Catedral (Segovia, Segovia)

**TIPO YACIMIENTO:** IGLESIA

**OBJETO:** Escultura

**TIPO:**

**GENERALIDADES**

**MATERIAL:**

**SOPORTE:**

**TIPO DE EPÍGRAFE:** Explanatio

**TÉCNICA:**

**DIMENSIONES DEL OBJETO:**

**DIMENSIONES DE LA INSCRIPCIÓN:**

**NÚMERO DE LÍNEAS:** 3

**H. MAX. LETRA:**

**H. MIN. LETRA:**

**RESPONS. EPIGR.:**

**REVISORES:**

**RESPONS. ARQUEOL.:**

**CONSERV. EPG.:** Original

**CONS. ARQ.:** R

**INSCRIPCIONES ADICIONALES:**

**NUM. INSCRIPCIONES:** 1

**FORMA:**

**DIRECCIÓN ESCRITURA:**

**REVISORES ARQ.:**

**TEXTO Y APARATO CRÍTICO**

**TEXTO:**

In prin/cipio er / [...] E.

Texto dado por Martínez Ángel (2000, N° 60).

**APARATO CRÍTICO:**

**TRADUCCIÓN:**

En el principio era [..].

Traducción dada por Martínez Ángel (2000, N° 60).

**COMENTARIO:**

El texto es, obviamente, el inicio del Evangelio de San Juan. Martínez Ángel (2000, N° 60).

### EPIGRAFÍA Y PALEOGRAFÍA

**FTE. LEC.:**

**SIGNARIO:** LATINO

**SEPARADORES:** CARECE

**LENGUA:** LATIN

**NÚM. TEXTOS:** 1

**METROLOGIA:**

**OBSERV. EPIGRÁFICAS:** La "I" inicial está trazada con tinta roja. El resto con tinta negra. La última letra, en la página siguiente de la representación del libro, también se plasmó en rojo, aunque actualmente se encuentra semiborrada. Martínez Ángel (2000, N° 60).

**OBSERV. PALEOGRÁFICAS:** Letra gótica. Martínez Ángel (2000, N° 60)

### CONTEXTO ARQUEOLÓGICO

**FECHA HALLAZGO:**

**CIRCUNSTANCIAS HALLAZGO:**

**DATACIÓN:** Siglos XIII-XIV.

**CRIT. DAT.:**

**CONTEXTO HALLAZGO:** Catedral (Segovia, Segovia), en el libro que sostiene la escultura de San Juan, en una imagen de madera tallada y policromada, situado actualmente en un muro de la antesacristía. Procede de la antigua Catedral de Segovia, destruida en el siglo XVI. Martínez Ángel (2000, N° 60)

**OBSERVACIONES ARQUEOL.:**

### BIBLIOGRAFÍA

**ED. PRINCEPS:**

**BIBL. FILOL:** AETHAM 5345; Martínez Ángel, Lorenzo (2000) Las Inscripciones Medievales de la Provincia de Segovia., Universidad de León - Servicio de Publicaciones, León, pp. 88-89.

**BIBL. ARQUEOL:**

**IMÁGENES**